

# PARLAMENTUL EUROPEAN

2004



2009

*Document de ședință*

12.12.2007

B6-0526/2007 }  
B6-0530/2007 }  
B6-0534/2007 }  
B6-0537/2007 }  
B6-0539/2007 }  
B6-0540/2007 } RC1

## PROPUNERE COMUNĂ DE REZOLUȚIE

depusă, în conformitate cu articolul 115 alineatul (5) din Regulamentul de procedură, de

- Avril Doyle, Charles Tannock, Laima Liucija Andrikienė, Bernd Posselt, Eija-Riitta Korhola și Colm Burke, în numele Grupului PPE-DE
- Pasqualina Napoletano, Lilli Gruber, Ana Maria Gomes și Elena Valenciano Martínez-Orozco, în numele Grupului PSE
- Marios Matsakis, Karin Riis-Jørgensen și Frédérique Ries, în numele Grupului ALDE
- Roberta Angelilli, Mogens N.J. Camre, Ryszard Czarnecki, Gintaras Didžiokas, Adam Bielan și Konrad Szymański, în numele Grupului UEN
- Raúl Romeva i Rueda, Hiltrud Breyer, Jill Evans și Alyn Smith, în numele Grupului Verts/ALE
- Eva-Britt Svensson, Mary Lou McDonald și Tobias Pflüger, în numele Grupului GUE/NGL

în locul propunerilor de rezoluție depuse de următoarele grupuri:

- UEN (B6-0526/2007)
- GUE/NGL (B6-0530/2007)
- PPE-DE (B6-0534/2007)
- ALDE (B6-0537/2007)

RC\700136RO.doc

PE398.208v01-00}  
PE398.212v01-00}  
PE398.216v01-00}  
PE398.219v01-00}  
PE398.221v01-00}

PE398.222v01-00} RC1

- Verts/ALE (B6-0539/2007)
- PSE (B6-0540/2007)

privind drepturile femeilor în Arabia Saudită

RC\700136RO.doc

PE398.208v01-00}  
PE398.212v01-00}  
PE398.216v01-00}  
PE398.219v01-00}  
PE398.221v01-00}

PE398.222v01-00} RC1

## Rezoluția Parlamentului European privind drepturile femeilor în Arabia Saudită

*Parlamentul European,*

- având în vedere ratificarea, de către Arabia Saudită, a Convenției ONU privind eliminarea tuturor formelor de discriminare împotriva femeilor (CEDAW), la 7 septembrie 2000,
  - având în vedere Convenția ONU împotriva torturii și a altor tratamente și pedepse crude, inumane și degradante, ratificată de Arabia Saudită la 23 septembrie 1997,
  - având în vedere faptul că Arabia Saudită este parte la Convenția privind drepturile copilului din 26 ianuarie 1996,
  - având în vedere faptul că Arabia Saudită a fost aleasă să facă parte din noul Consiliu ONU pentru drepturile omului în mai 2006,
  - având în vedere propriile rezoluții anterioare privind Arabia Saudită, din 18 ianuarie 1996 și 10 martie 2005,
  - având în vedere articolul 115 alineatul (5) din Regulamentul său de procedură,
- A. întrucât femeile din Arabia Saudită continuă să se confrunte cu numeroase forme de discriminare, în viața publică și privată, sunt în mod frecvent victime ale violenței sexuale și au de înfruntat adeseori enorme obstacole în sistemul juridic penal;
- B. întrucât, în octombrie 2006, o tânără femeie de 19 ani, cunoscută drept „Fata din Qatif”, a fost condamnată la 100 de lovituri de bici, deoarece a fost găsită vorbind într-o mașină cu un bărbat ce nu era o rudă apropiată, moment în care a fost atacată și violată în grup;
- C. profund îngrijorat de faptul că Curtea generală din Qatif (Arabia Saudită) a revizuit sentința și a condamnat-o la șase luni de închisoare și 200 de lovituri de bici;
- D. întrucât un funcționar al Curții generale din Qatif a declarat că pedeapsa femeii a fost majorată în urma indicațiilor Consiliului suprem al magistraturii, datorită încercării acuzatei de a influența aparatul judiciar prin intermediul mass-media;
- E. întrucât avocatului victimei, Abdul Rahman Al-Lahem, i-a fost interzis accesul în sala de judecată, precum și dreptul de a-și mai reprezenta clienta în viitor, în urma încercărilor sale de a chema în instanță Ministerul Justiției, deoarece nu i-a furnizat o copie a verdictului privind-o pe clienta sa, de care avea nevoie pentru a putea pregăti un apel; întrucât dl Al-Lahem este în prezent supus unei audieri disciplinare la Ministerul Justiției, riscând sancțiuni ce pot include suspendarea pentru trei ani și excluderea din barou;

- F. întrucât dl Al-Lahem a fost, de asemenea, avocat în cazul cuplului Fatimah și Mansour Al-Taimani, părinți a doi copii, supuși divorțului forțat în iulie 2007, în urma acțiunii intentate de fratele soției, invocând argumentul că descendența tribală a lui Fatimah era superioară celei a soțului său; întrucât cei doi soți au fost ținuți în închisoare timp de zile, chiar luni întregi, împreună cu copiii lor, deoarece au refuzat să accepte divorțul, și întrucât Fatimah este acum forțată să trăiască într-un adăpost social, deoarece refuză să se întoarcă la familia sa;
- G. îngrijorat în mod deosebit de faptul că conferirea unui caracter ilegal oricărui contact apropiat între persoane necăsătorite de sex opus în Arabia Saudită împiedică în mod grav victimele violurilor să își denunțe agresorii, și întrucât un judecător poate considera un denunț de viol ca pe o recunoaștere, din partea victimei, a unor relații sexuale extraconjugale, cu excepția faptului în care aceasta poate dovedi, cu probe irefutabile, că respectivul contact nu a fost consensual;
- H. observând că statele care iau parte la convenții internaționale privind drepturile omului (cum ar fi CEDAW) au obligația de a asigura drepturi egale pentru femei și bărbați,
1. insistă ca guvernul Arabiei Saudite să ia măsuri suplimentare pentru eliminarea restricțiilor asupra drepturilor femeilor, inclusiv dreptul femeilor la libera circulație, asupra interdicției de conducere a autovehiculelor, asupra oportunităților de angajare, asupra statutului de persoana juridică și asupra reprezentării lor în procedurile judiciare, și să elimine orice formă de discriminare împotriva femeilor în viața publică și privată și să promoveze participarea lor în mediul economic, social și politic;
  2. regretă hotărârea Curții generale din Qatif de a pedepsi victima violului; invită autoritățile din Arabia Saudită să anuleze sentința și să retragă toate acuzațiile împotriva victimei violului;
  3. observă că, la 3 octombrie 2007, Regele Abdullah a anunțat o reformă a sistemului judiciar, promițând instituirea de noi tribunale specializate și îmbunătățirea formării profesionale a judecătorilor și avocaților; reamintește că, în mai 2007, a fost anunțat că Regele Abdullah a ordonat instituirea unei noi curți, specializată în audierea cazurilor de violență domestică;
  4. consideră că o campanie de sensibilizare privind violența împotriva femeilor în Arabia Saudită, mai ales în privința violenței domestice, ar fi o inițiativă foarte binevenită, și care ar trebui lansată cât de curând;
  5. solicită Consiliului și Comisiei să prezinte aceste probleme la următorul Consiliu comun și la reuniunea ministerială dintre UE și Consiliul de cooperare al Golfului;

RC\700136RO.doc

PE398.208v01-00}  
PE398.212v01-00}  
PE398.216v01-00}  
PE398.219v01-00}  
PE398.221v01-00}

PE398.222v01-00} RC1

6. încredințează Președintelui sarcina de a transmite prezenta rezoluție Consiliului, Secretarului General al ONU, Guvernului Arabiei Saudite, Secretarului General al Organizației Conferinței islamice, precum și Secretarului General al Consiliului de cooperare al Golfului.